

**(French)**

**5045-943**

**HOME GARDENER®**

**Tue-guêpes et frelons**

Insecticide résiduel de contact en vaporisateur pressurisé.

DOMESTIQUE

400 g

N° D'ENR. **23968** LOI P.A.

GARANTIE:

PROPOXUR..... 0,5%

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

**DANGER**

EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE    EXPLOSIF

**MODE D'EMPLOI: BIEN AGITER AVANT L'EMPLOI.** Tenir la canette en position verticale en vaporisant. Nids de guêpes et frelons: Ce produit dégage un jet fin qui permet de traiter les nids à un mètre de distance. Appliquer le produit la nuit ou tard dans la soirée, lorsque les insectes sont dans le nid. Vaporiser par jets de 2 à 3 secondes directement dans l'ouverture du nid, de sorte que le liquide imprègne l'intérieur du nid. S'il n'est pas possible de diriger le jet directement dans le nid, vaporiser abondamment autour et à l'intérieur de l'ouverture où les insectes pénètrent. L'effet de l'insecticide finira par éliminer les insectes. Répéter l'application au besoin. Ne pas laisser des enfants ou des animaux domestiques entrer en contact avec la surface traitée jusqu'à ce qu'elle soit bien sèche.

**PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

**INFLAMMABLE.** Contenu sous pression. Ne pas vaporiser près d'une flamme nue ou des étincelles. Ne pas fumer pendant l'application. Ne jamais placer le contenant dans l'eau chaude, sur un poêle, un radiateur ou dans tout autre endroit où la température dépasse 50°C. Ne pas perforer ni jeter le contenant au feu. Ne pas utiliser comme moyen de désinfection atmosphérique. Ne pas vaporiser sur des personnes, des animaux ou des plantes. Peut être nocif si ingéré, inhalé ou absorbé par la peau. Éviter d'en respirer les brouillards, et assurer une bonne ventilation de l'endroit traité. Éviter tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Bien se laver après l'emploi. Éviter toute contamination des produits agricoles, aliments pour animaux, aliments comestibles, ustensiles et des surfaces de préparation des aliments. Laver tout vêtement contaminé avec du savon et de l'eau chaude. Faire sortir tout animal domestique avant de vaporiser. Ne pas laisser des enfants ou des animaux domestiques entrer en contact avec les surfaces traitées avant qu'elles ne soient bien sèches. Éviter toute vaporisation excessive de matières en plastique, caoutchouc ou béton, comme des carreaux ou des revêtements de sol.

**PREMIERS SOINS: En cas de contact avec la peau ou les vêtements,** enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux,** garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'inhalation,** déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'ingestion,** appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner **aucun** liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**

Ce produit contient un distillat de pétrole. Le vomissement peut provoquer la pneumonie d'aspiration. Propoxur est un carbamate, inhibiteur du cholinestérase. Les symptômes habituels de surexposition aux inhibiteurs du cholinestérase sont malaise, faiblesse de muscle, les vertiges et les sueurs. Les maux de tête, la salivation excessive, les nausées, le vomissement, les crampes abdominales et la diarrhée sont souvent proéminents. L'intoxication peut être mortelle en cas de perte de conscience, d'incontinence, de convulsions et de dépression respiratoire avec composante secondaire cardiovasculaire. Traiter selon les symptômes. Après une exposition, des tests de cholinestérase plasmique et érythrocytaire peuvent refléter le degré d'exposition (les données de référence sont utiles). Pourtant, si un échantillon de sang est pris plusieurs heures après l'exposition, il est improbable que le sang cholinestérase les activités soit déprimé, en raison de la réactivation rapide de cholinestérase. L'antidote est le sulfate atropine.

**ÉLIMINATION:** Une fois le contenant vide, appuyer sur le bouton pour libérer toute la pression; envelopper le contenant et le jeter aux ordures ménagères.

FABRIQUÉ AU CANADA  
**HOME HARDWARE STORES LIMITED**  
PAINT AND HOME PRODUCTS DIVISION,  
6 Brian Drive, Burford, Ontario N0E 1A0  
Renseignements Publics: 519-449-2441  
[www.homehardware.ca](http://www.homehardware.ca)

**5045-943**

**AC-21WH**

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )